

# GPSR Label for : Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h, BLACK EDITION

**Product Name:** Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h

**Product ID:** 7160

**Variation Number:** NEW-6513

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: up to 55 l/h  
Material: Not specified  
Intended Use: Beer tap, suitable for gastronomy and events  
Safety Information & Warnings: Please make sure that the power plant is properly installed and maintained. Ensure sufficient pressure and fluid supply.  
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: bis zu 55 l/Std  
Material: nicht spezifiziert  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage, geeignet für Gastronomie und Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die Zapfanlage ordnungsgemäß installiert und gewartet wird. Achten Sie auf genügend Druck und Flüssigkeitsversorgung.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: jusqu' à 55 l/h  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Robinet à bière, adapté à la gastronomie et aux événements  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que la centrale est correctement installée et entretenue. Assurer une pression et une alimentation en liquide suffisantes.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: hasta 55 l/h  
Material: No especificado  
Uso previsto: Grifo de cerveza, adecuado para gastronomía y eventos  
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrate de que la central eléctrica esté correctamente instalada y mantenida. Asegurar suficiente presión y suministro de fluidos.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: fino a 55 l/h  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Tappo di birra, adatto alla gastronomia e agli eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che la centrale elettrica sia adeguatamente installata e mantenuta. Assicurare la pressione e l'approvvigionamento di liquidi.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: até 55 l/h  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Torneira de cerveja, adequada para gastronomia e eventos  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a usina está instalada e mantida corretamente. Assegurar a pressão e o fornecimento de fluido suficientes.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: tot 55 l/h  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Biertap, geschikt voor gastronomie en evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale goed is geïnstalleerd en onderhouden. Zorg voor voldoende druk en vloeistoftoevoer.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: enintään 55 l/h  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: olutta, joka sopii gastronomiaan ja tapahtumiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asennettu ja kunnona. Varmista riittävä paine ja nestee.  
Säilytysohjeet: Säilytää kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: upp till 55 l/h  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Öl tap, lämplig för gastronomi och händelser  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att kraftanlägget är korrekt installerat och underhållet. Säkerställa tillräckligt tryck och vätskeförsörjning.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: op til 55 l/h  
Materiale: Ikke angivet  
Påtaent anvendelse: Øl tap, velegnet til gastronomi og arrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at kraftanlægget er korrekt installeret og vedlikeholdt. Sørg for tilstrækkelig tryk og væskeforsyning.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: opp til 55 l/h  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Øltrykk, egnert for gastronomi og hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at kraftverket er riktig installert og vedlikeholdt. Sikre tilstrekkelig trykk og væskeforsyning.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted, beskyttet mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: do 55 l/h  
Materiał: Nieokreślone  
Zamierzone użycie: Pulpka na piwo, nadaje się do gastronomii i imprez  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że elektrownia jest prawidłowo zainstalowana i utrzymywana. Zapewnienie wystarczającego ciśnienia i dopływu płynu.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: do 55 l/h  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Pivní kohoutek, vhodný pro gastronomii a akce  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se prosím, že elektrárna je řádně instalována a udržována. Zajistit dostatečný tlak a přívod tekutiny.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chraňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: do 55 l/h  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Pivska pipa, primerna za gastronomijo in prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da bo elektrarna pravilno nameščena in vzdrževana. Zagotoviti dovolj pritiska in oskrbe s tekočino.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: až 55 l/h  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pivný kohútik, vhodný pre gastronómiu a udalosti  
Bezpečnostná informácia a varovania: Uistite sa, že elektrárňu je správne nainštalovaná a udržiavaná. Zabezpečte dostatočný tlak a zásobovanie tekutín.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Akár 55 l/h  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Sörsap, alkalmas gastrónómiára és események Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg róla, hogy az erőmű megfelelően van telepítve és fenntartva. Biztosítani kell a megfelelő nyomást és a folyadékellátást.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: έως 55 l/h  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Σκοπούμενη χρήση: Μπίρα, κατάλληλη για γαστρονομία και εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το εργοστάσιο παραγωγής ενέργειας είναι κατάλληλα εγκατεστημένο και συντηρείται. Εξασφάλιση επαρκούς πίεσης και παροχής υγρού.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: до 55 l/h  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Бирена чешма, подходяща за гастрономия и събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че електроцентралата е правилно инсталирана и поддържана. Осигурете достатъчно налягане и течност.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: până la 55 l/h  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Atingere de bere, potrivit pentru gastronomie și evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că centrala electrică este instalată și întreținută corespunzător. Asigurați suficientă presiune și alimentare cu lichid.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Većicina: do 55 l/čas  
Materijal: nije specificirano  
Predviđena uporaba: Točionik piva, prikladan za ugostiteljstvo i događaje  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da je točionik pravilno instaliran i održavan. Obratite pažnju na dovoljno pritiska i opskrbe tekućinom.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu, zaštićiti od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: iki 55 l / val.  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas, tinkamas kulinarinai ir renginiams saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad elektrinė yra tinkamai įrengta ir prižiūrima. Įsitinkite, kad slėgio ir skysčių tiekimas yra pakankamas.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausose ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: līdz 55 l/h  
Materiāls: Nav norādīts  
Paredzētā lietošana: Alus krāns, piemērots gastronomijai un pasākumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzu, pārliecinieties, ka elektrostacija ir pareizi uzstādīta un uzturēta. Nodrošināt pietiekamu spiedienu un šķidruma padevi.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: kuni 55 l/h  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan, sobib gastronoomia ja ürituste jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et elektrijaam on nõuetekohaselt paigaldatud ja hooldatud. Tagada piisav rõhk ja vedelikuvarusustus.  
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitstud.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: suas go dtí 55 l / h  
Abhar: Nach bhfuil sonraithe  
Úsáid Beairthe: sconna beoir, oiriúnach le haghaidh gastránómachais agus imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an gléasra cumhachta suiteáilte agus á chhothabháil i gceart. A chinntiú go leor brú agus soláthar sreabhach.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim agus fionnuar, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

